SUSCRICION:

CENTRO-AMÉRICA. 6 meses..... 3 meses..... 1 mes..... Número suelto

Remitidos:

1 columna de corriente ... 8 5-00 1 columna de periódico... 7-50

Anuncios:

1 centímetro en columna.. 0-05

Comunicados de interés: Gratis, a juicio de la empresa.

POLÍTICA, INTERESES GENERALES, ANUNCIOS

OFICINA

REDACTORES: FEDERICO PROAÑO Y JUAN F. FERRAZ.

FRANCISCO HUETE

Administrador.

C. de la Catedral, 9.

San José, miércoles 6 de enero de 1886.

ADVERTENCIA INDISPENSABLE.

Este número del Otro Diario, es decir, del nuestro, que es el único capaz de tales gocon que obsequiamos á nuestros suscritores en reemplazo del que debió salir en el primer día de fiestas. Por eso va vestido de idem, y adornado de munequitos y quisicosas, que nuestros lectores interpretarán á su gusto. El día de los Santos Reyes es, por otra parte, bueno para advertir á tiempo que mañana también saldrá nuestro Diario, y en lo adelante todas las tardes, con excepción de las de los domingos, si no pudiéremos evitarlo.

L. R.

ALMANAQUE.

ENERO DE 1886.

ESTE MES TIENE 31 DÍAS.

Miercoles 6.-LA EPIFANIA Ó LA ADO-RACIÓN DE LOS SANTOS REYES: Gaspar, Melchor y Baltasar; santa Macra, virgen y mártir, san Melanio, obispo y confesor.

Jueves 7.—San Julián mr., sau Crispino y Niceto obispo, San Teodoro Monge.

Abrense las velaciones.

Artículo objetivo.

Ayer se discutió por una Junta de notables comerciantes bre una nueva modificación del

conclusión del por Reven- algunas tazón han enviado de Londres nedictis.

tenciario de Costa-Rica en Eupondiente Compañía, en aquella gran metrópoli del capital y discutible en forma. del comercio.

de antemano y sabiendo que había diversas opiniones, creíamos que los miembros de la Junta habrían de llegar á tirar-

se las A á la cabeza, y á

llerías, es un extraordinario, decirse las mil algunos sólo quedarse á la O de Valende los concurrentes; pero como

quiera que ninguno alzó el

ni hubo sión para tanto, el pensamiento de adhesión propuesto y defendido por el Señor Don Adrián Collado fue aceptado por la inmensa mayoría,

pues sólo TE TE disintieron. Ahora bien, si ann con ésta concesión no quedan satisfechos los Señores Ingleses (que esta vez lo son dos veces) ya habría que considerarlos como lo-

á cada uno en su

Nosotros no creemos que los costa-ricenses vayan á echar la

cos de atar y mandarlos meter

por la ventana al confor- á los acreedores y contratistas marse con las alzas y bajas del de cambio; pues al contrario, si bien Mr. Keith, arreglado el

negocio, se pondrá las nosotros habremos de echar las

á vuelo el día que tan deseada empresa se realice.

Lo cierto es que tal cual opinante, sin salir de la reunión cilidades posibles, que la cuesel importante telegrama que so- como y con el rabo entre piernas, no dejó de sentirse conartículo XVI del contrato para trariado, y en cambio otros el arreglo de la Deuda Exterior y muy contentos habrán vaciado

> en casa de Be-Entraron los invitados co-

mo mansas al redil de la discusión y sen-

ropa, y Mr. Minor C. Keith, pondiente 17, dió el Señor Mi-

, pues sabido es que da mejor sombra el de más ancha copa, y aunque muchos de los que pretenden estarse al sol que más calienta, á veces consiguen cia y aun ver las " en medio del día, en este asunto ya se sabe que no puede sacarse otra

cosa que lo que M de viña vendimiada.

Bien dijo alguno que tanto va el 🛢 á la fuente, etc. - - y cada uno su 🎮 en su lugar toque así á los ingleses, si si- mó su 🏻 y hé aquí que todo guen presentando exigencias, acabó.

puede escapárseles el de la

Dieran muchos hasta las de los ojos porque todo lo hecho hasta aquí se deshiciera, pero por aquello de que

al ladrón darle las bbb...



darles todas las ventajas y fatión vendrá al cabo á quedar raso, si Dios no lo remedia.

Fernández, Ministro Plenipo- tado cada cual en su corres- estaba por pagar en £ £ el cuerdo á sus Majestades Mely con el va- Dios guarde. encargado de formar la corres- nistro lectura á los telegramas lor de las mercaderías importay añadió luego la proposición das y con todo lo que tiene re- ber si los tres adoradores del

Como nunca faltan algunos de esos que entre las gentes

hacen de de la opinión pública, observamos quien hacía equilibrios en la cuerda floja, pero vista la marcada adhesión á favor, quedándose co-

mo moco de 📆 arrebiatáronse y siguieron la corriente.

En fin mirando el y visto que ya eran las III, se suspendió la sesión, y dejando

Y nosotros también ponemos · v esperando que se nos tilde por malévolos, porque donde irá el buey que no are (tanto más cuando aquí tenemos

), echamos á es-

cape como serrero o como quien dice á espetay adiós.

Téngase presente que hoy es día de los santos reyes, Gaspars Melchor y Baltasar, á quienes, y á sus homónimos saludamos afectuosamente, así como también á nuestros amigos los ingleses que también tienen algo que ver con la Judea.

EL DIA DE LOS REYES.

Somos enemigos de la adoración á los reyes, pero no nos disgusta la adoración de los reyes; y aunque siempre hemos celebrado la desaparición de los que se infla, tales, hoy como buenos crissi hay buen gas, nos sentimos tianos, celebramos la aparición halagados, y aun dijimos cua- de los Reyes Magos, cuando tro palabras de entusiasmo, la presentación ó Epifanía de cuando vimos que la mayoría Jesús, y consagramos un reflete, como se hace con el de chor, Gaspar y Baltasar, que

No sabemos ni queremos salación con nuestros desdichados niño del portal de Belén gasta-Algunos señores iban dis- ingleses que siempre están vien- taban el título de su Majestad; Este documento es propiedad de la Riblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud. Costa Rica.

republicanos, con raras excep- tura de los Libros de los Reciones, todavía los Señores Pre- yes, que no son más que cuasidentes no han echado á la tro. salle el Excelentísimo Señor; nísimo, por más que nada ten- vo de los animales.

me ante ellos toda clase de manía de los eternos brindis. Orientales.

y es preciso colgarlos....

deben preparar su cuelga para coronadas. el rey, que como tal, es una buena pieza ___ del tablero.

de naipes, tienen cuatro reyes te y también del Occidente, del á quienes festejar; y creemos Sur y del Norte de esta Capital; que al hacerlo, deben mostrar- reciban pues nuestras enhorabuese más cariñosos con sus Ma- nas los Baltasares, Melchores, jestades el rey de oros y de Gaspares, y Gaznones, y tamcopas, por ser más simpáticos bién los Epifanios que deben ceque los de espadas y bastos lebrarse hoy, ya que no sólo es que causan miedo, el uno por- el día de los reyes, sino también que empuña la espada y el otro de la Epifanía. por la maza de Hércules que le acompana.

Los galleros deben rendir pleito-homenaje á su soberano, que lo tienen, desde que la Academia española, adoptando un provincialismo germánico, llama rey al gallo: aquí conviene decir que por reciprocidad sita han venido á deshacerlos. los reyes deben ser gallos; pero no es así, pues muchos de delos de arte y que no haya quien ellos más bien son buenas gallinas....

Los protestantes que se pasan la vida leyendo y sacándo-

mándonos con el uso moderno. hoy deben consagrar día y no-Si en países democráticos y che á la amena y saludable lec-

Los domadores de fieras, ni los Diputados al Congreso indudablemente echarán la jauhan dado al diablo con el Ho- la por la puerta, á falta de vennorable que algunos deben lle- tana, en cariñoso é intimo convar sólo por antífrasis; ni los sorcio con el rey de los anima-Gobernadores han dejado de les,-que es el león, por más ser Usias; ni los Señores Obis- que algunos-quieran que sea el pos, con ser tan humildes, a- hombre, quien antes que ser bandonan el Hustrísimo y Dig- persona regia, es el más escla-

gan de ilustres ni de dignos, Los viejos tienen que echar mucho menos debían dejar de las calvas al aire, que no siemser Majestades los tres famo- pre han de ser las canas, en sos reyes del Oriente. | memoria y honra del rey que Por más que el evangelista rabió. Los que sin ser viejos, San Mateo no los llama reyes, son adoradores de la antigüesino únicamente magos, noso- dad, hoy es cuando recordarán tros los consideramos como ta- al rey de los sacrificios que era les, y son los únicos con quie- una altísima Dignidad entre los nes no estamos renidos; porque griegos, y al rey de los festines buena es la diferencia que hay que daba leyes en los banqueentre ellos y los demás, según tes de griegos y romanos hasse ve sólo al considerar cuán ta prescribir lo que se debía distinta es la estrella que los comer y beber; reyes que haguió á los unos y las que los cen falta hoy en día, no sólo guía á los otros, y que mientras para que los comensales de los los del Oriente adoraron y ofre- banquetes se eviten de indicieron incienso, oro y mirra, gestiones y de papalinas, sino los otros quieren que se que-también para impedir la eterna

incienso, especialmente el de Los ricachos á quienes, aunla adulación y que vaya á dar que sean cristianos de chapa, los á sus arcas todo el oro del mun- llaman judíos, beberán hoy sido; la mirra es lo único que no quiera los aires, que es el colpueden apetecer, porque hoy mo de los bebedores y de los la concurrencia dolores de tripas, existen mejores bálsamos que-astemios, á la salud de Rosth- que por error se atribuyen á la ése que tanto estimaban los child, que es el rey de los Ju-chicha. díos, si bien es cierto que tam-Hoy es el día de los reyes, bién es el Judío de los reyes, como se le llama, á causa de los Los jugadores de ajedrez tratos y contratos con las testas

A los que no tenemos rey ni roque, nos queda el grato deber Los aficionados á las barajas de felicitar á los reyes del Orien-

ADIÓS, PORTALES.

El que se expuso en un salón de la casa de J. Duprat y Ca, y los demás portales han concluído hoy andadas y están para atarse otro su papel, pues como los reyes todo nudo al cuello, pondrán la siguienlo echan á rodar, ellos con su vi- te cara de indiferencia

Lástima que se pierdan esos mose proponga dejar, por medio de la fotografía, copia exacta de esos monumentos del anacronismo.

Figurense los lectores, ó mejor, recuérdenlo, pues todos los de por muchacha sobre guapa, rica y so-

esos portales en que junto á la bendición papal, no podrán menos cueva indispensable en que se ha- que poner esta alegre cara de Pasce nacer al niño Jesús pasa echan- cua de Reyes do chispas y humo un ferro-carril, que acaso fué construído por algún ascendiente de Mr. Keith; más allá se ve un mar, quizá el de Tiberiades, donde se columpia un vapor en que ni Blasco de Garay ni Fulton pueden disputarse el derecho compromiso, han quedado cesande invención; una red telegráfica tes y les ha resultado, á última entre monte y monte en que ove- hora, que la niña no es....como jas y bueyes, mayores que las ca- la pintaban y la sucgra es peor de sas que en sus crestas se sostienen lo que se suponía, tendrán muchícomo por milagro, hacen de las su- sima razón en ponerse tristes, más yas, comunicándose las noticias de o menos así todo el mundo, con fechas adelantadas, como suele hacer nuestro colega el Diario de Costa-Rica; por el fondo del valle un río, formado por un pedazo de espejo; frente al camino, como en espera del que tuvo la idea de hacer el portal, tres ó cuatro tigres, cinco panteras y celebrar la boda y más enamorauno ó más leones; sobre todo ésto, dos que un turco, saben que los amuchas flores naturales y artificia- dorados tormentos, entrando en meles más grandes que las personas jor acuerdo, se fueron con otros, y que los bueyes, cubriéndo de dejándoles á la luna de Valencia y cima en cima las montañas; muñe- de vendedores de calabazas, no hay cos de todos géneros y tamaños por duda, el aviso de las velaciones todas partes, y piñas, melones, hará que pongan la signiente cara plátanos y demás frutas para com- de espanto pletar el cuadro del nacimiento de nuestro Redentor. Hé ahí un por-

Y la vela? La vela es la gran parranda en que se bebe chicha, se toma chocolate y se reza y se canta, que es un gusto.

violinista que con su hábil arco arranca sonidos homicidas á las cuerdas, y los cuales suelen dar á

Conque todo ésto, y los excesos consiguientes, se acabó y hasta que Cristo vuelva á nacer.

Las velaciones

Estaban cerradas desde la primera Domínica de Adviento; pero mañana se abren; este es un aviso para los que deben casarse.

A esta noticia deben poner diferentes caras torcidas los novios que están en vísperas y con los dos anillos y los trece pesos de las arras en el baúl.

Los cajistas que se pintan solos para todo, hasta para pintar caras con sólo los tipos de imprenta, pueden expresar la fisonomía, de cada novio.

Y ya lo van UU. á ver.

Los viudos que vuelven á las



Los que van á apechugar una poniendo malma, karriño, Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Los que, después del solemne



Los que, cuando estaban para



y francamente harán bien en espantarse con el recuerdo de las mu-Generalmente el músico es un jeres, que el día menos pensado, les dejaron plantados y tocando table-

LITERATURA.

A per fué escrito el siguiente juguete, dando cada uno un verso, única gracia que tiene en todo caso.

Soneto-guasa.

Han terminado las hermosas fiestas, Y por cierto quedamos bien servidos, Aunque de plata, al fin, algo escurridos, Por lo cual hoy hacemos mil protestas.

Hicimos jay de mi! muchas apuestas De las cuales, en vez de arrepentidos, Estaremos por siempre agradecidos Con muestras de viciosos manifiestas:

Doscientas grandes copas apuramos, Y otras grandes tonteras cometiendo, En uno y otro hotel fuimos comiendo. Jugamos, vimos toros y tiramos Muchas veces los dados; y estás viendo Qué bien, lector, en ellas . . . ;acabamos!

Dos desocupados.

Pasión anti-ortográfica.

Tengo una novia, lector, que es un hechizo, un primor; pero por su suerte impia, escribe...que causa horror el mirar su ortografia.

Como ella nunca repara en el gramático aliño, á lo mejor se dispara hiluzion, berda y andara.

de este defecto que tiene, que escribe, sin turbación, Onvre, sin ache y con ene y con v de corazón!

Tal defecto, á no dudar, me ha hecho cien veces temblar, de equívocos siendo causa, que tras de una breve pausa, te voy, lector, á contar.....

Intentando hacerme el bú, me escribió: "Ce queres tú aficionado á lutero." Mas con su defecto fiero, puso el acento en la.....ú!

Yo, que aun no estaba avisado de su falta vergonzosa, me quedé, al verlo, asombrado, porque....en fin, lei una cosa que me puso colorado.

Y seguia en esta suerte: "Embista de tu altitu estoire suelta ano berte ceno teme Reses tú queso y tulla hasta lamerte".

Tal atrocidad al ver, casi estuve por romper dando á mi noviazgo fin, que amor que habla de lamer es un amor de mastín.

Iba á darme á Belcebú y lo que iba á hacer no sé, cuando al cabo me calmé, viendo una pequeña u entre la eme y la e.

En otra carta endiablada, signiendo la misma ruta, me dice :

"Aunque mal pajada, soy siempre sin disdisputa, conztante hiena morada".

Lo de hiena con razón mi furia pone en un tris..... ¡Estoy por armar cuestión! ¡Digo! y la repetición inconveniente del dist....

Ya paciencia no me queda: esto me abruma, me carga! Es posible que no pueda ser yo su pasión sin....zeda y su vida.....sin b larga?

A quien esto no alborota? Mi paciencia ya se agota, pues pide por Belcebú, que la quiera yo con Q ya que me paga con J!.....

Hoy la dejo, si á fé mía, por más que alguno me tache de severo en demasía: no quiero que el mejor día me ponga un hasta sin H!

(Del Correo de San Luis).

REPRODUCCION.

Catast, ofe an Etekolmo.

La prensa extranjera trae ya noticias acerca de las desgracias, de que dió cuenta ligeramente el telégrafo.

Cristina Nilsson había dado un gran concierto, que produjo frenesi.

Al salir, el carruaje de la diva fué escoltado por inmensa muchedumbre hasta el Gran-Hotel, situado á la margen del Noor Strom, frente al castillo.

Agradecida á las demostraciones de entusiasmo y cariño de que era objeto, determinó para después de concluido el concierto cantar, en obsequio del pueblo, desde el balcón principal del

Gran-Hotel donde posaba. La noticia, dada por los periódicos matinales, cundió por los barrios de la ciudad y hasta por las aldeas vecinas: á las diez y media de la noche terminó el concierto: bandadas de gente, en su mayor parte obreros de ambos sexos, Îlenaban las calles y corrían apresurados á cojer sitio.

La esplanada de Plassiholmen, aunque bastante estensa y donde de un lado se levantan magnificos edificios, entre otros el Gran Hotel citado, el de la legación de España, el del Ministro de Noruega, el museo de pinturas, etc., teniendo á su frente los muelles del E. del puerto Central, era insuficiente para contener las 25,000 personas que se aglomeraron á oir á la diva, y que todos empujaban y se esforzaban para colocarse bajo los balcones.

De tal manera fué engrosando la concurrencia, que en una de esas oleadas terribles que suelen ocurrir en tales ocasiones, la gente derribó los andamios de una casa en construcción, que se desplomaron causando gran número de desgracias.

Diez y siete personas (diez y seis mujeres y un hombre), quedaron aplastados; tres caveron al canal pero fueron salvados por los bateleros.

El número de heridos es horrible; toda la calzada del Gran-Hotel estaba llena de personas heridas ó contusas. De estos heridos, ocho quedaron en un estado tal, que no ofrecían esperanzas. Muchos resultaron con los brazos ó las piernas rotos: las senoras tenian los trajes hechos girones.

Una se volvió loca en el acto y ha sido necesario trasladarla á una casa de salud.

Se cuenta de un anciano que, al verse venir encima aquella avalancha de gente quiso introducirse en una tienda por el escarapate; pero al intentar rompor los cristales con los puños se cortó las arterias del brazo y ha muerto.

La Nilsson, al enterarse de tantas desgracias, esperimentó vivísima emoción y determinó dedicar un concierto á beneficio de las víctimas, así como visitar las frmilias de los muertos y de los heridos: la policía ha adoptado predentes medidas para evitar nuova descracias, pues todo el mundo quiere seguir á la eminente artista cuando sale en público.

Son indescriptibles la praciones que se le han tributado desde que ha pisado su país natal.

Estos que veis aquí IIIII son los agentes de Policía que antier permanecieron sin moverse, cuando vieron correr desbocado á un por la calle de Carrillo.

Los The que no siempre han de estar con la cola vuelta abajo, protestan contra las píldoras de estricnina con que los obsequian, fundándose en que la caridad con el prójimo manda que no se mate á nadie, menos con tanta crueldad.

La horma de su 🚄 encontraron ayer los capturados por la Policía, y que fueron un calamocano y una muchacha de rompe y rasga, que rompió las vidrieras de una ventana.

Este es el 9 que será presentado en la Exposición del 15 vende de setiembre próximo, como una curiosidad, por ser el que llevó puesto cierto Señor Diputado á la última legislatura.

Quién vió el en que se molieron los ingredientes de un menjurge, compuso el siguiente soneto:

Me encanta, Juana, la genial sonrisa que brota de tus labios pudorosa, y me encanta tu voz tan armoniosa con el ritmo apacible de la risa.

Yo admiro aquella luz cuasi indecisa que lanza tu pupila temblorosa y to taile gentil coal palma airosa que lejos del desierto se divisa.

Tus manos de alabastro y azucena y tus guedejas que á la espalda caen son dos beldades que á la mente atraen.

Pero más me enamora y enajena el tinte de tu rostro, que me explica fué comprado anteayer en la botica.

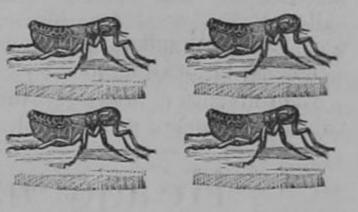
Los De públicos siguen en desacuerdo. Un sujeto que estaba citado para concurrir á un tribunal á una hora dada, no sabía si sería conveniente rejirse por el de la Fábrica, el de la Catedral 6 el del Palacio. Además el Presbítero Don Francisco Calvo asegura que si siguen así los relojes, van á dar al traste con el de su propiedad que, á cada momento, tiene pue estarlo arreglando y parece que opina el Padre que para remediar el mal se necesita, en punto á relojes y relojeros, una revolución como la del 93 que venga á establecer el principio de igualdad.

—Un amigo de estar á la sombra de los árboles, se entiende, nos dice que el Gobernador Don Ramón Quirós se hizo inmortal, por haber sembrado las plantitas que hoy son robustos árboles, en la Plaza del Parque, y desea que el actual Gobernador Señor Mora se hiciera también célebre, realizando otro tanto en las plazas del Hospital, Dolores y Soledad. Corremos traslado al Señor Don Camilo, suplicándole que ponga también en los parques unos

Ponemos . final á la crónica del

AVISOS.

Para matar:



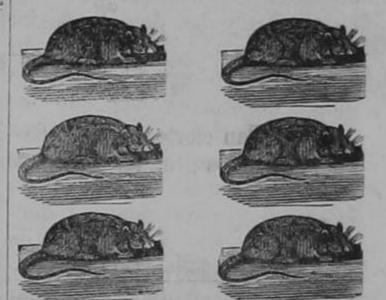
hay polvos excelentes en la Botica de la Fé.

En la tienda de Veiga se

para los unos y

para los otros.

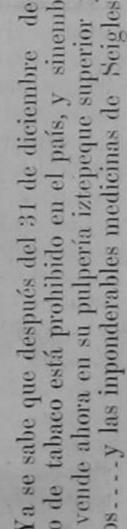
Se necesita un gato para las



de los almacenes.

En la tienda de André se venden:

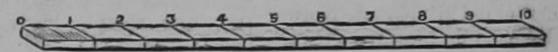




SISTEMA MÉTRICO DECIMAL.

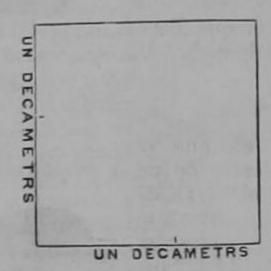
Como quiera que las escuelas de adultos, en que el sistema métrico francés se enseñaba, se han cerrado por el tiempo de la cosecha, nosotros anunciamos que de hoy en adelante las medidas decimales, de las cuales los mismos franceses han reconocido que Adán inventó el metro y Eva el centímetro, están á la vista de quien mejor quiera conocerlas en la Dirección de Obras Públicas, donde cualquiera de los empleados del ramo dará las correspondientes explicaciones á los curiosos.

Hé aquí un metro en pequeño con sus divisiones lineales:



Aquí veis el mismo metro cuadrado representando un decámetro,

Y aquí el mismísimo en forma de decimetro cúbico,



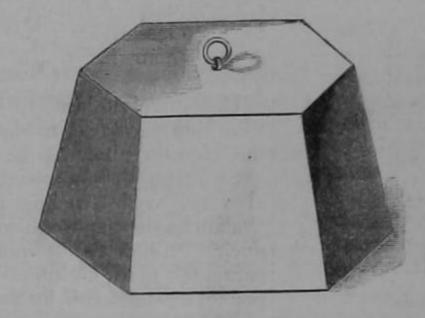


Tan cierto es que todas las cosas tienen un valor y representación relativos, y á veces los más pequeños representan grandes papeles y los grandes andan por los suelos; por eso dijo Cristo, "que los últimos serán los primeros."

Hé aqui, señores, un litro, que ya sabéis que contiene un decimetro cúbico, etc., etc.

Este es el kilogramo, que próximamente equivale á dos libras y dos onzas y que sirve para.....pesar.





Dadas estas nociones, los lectores estamos seguros que ya saben el sistema decimal francás, fundado en la medida de un cuadrante de meridiano, del cual es la diezmillonézima parte y . . . se acabó.



La Sociedad filarmónica de San José, anunciará próximamente un gran concierto á beneficio de los sordos, entre los cuales nuestro amigo Jimy figura en primera línea.

No dudamos que la velada será interesante.



Caña para bestias y bueyes venden en Carrillo los Sres. Tal v Cual, y otros que no conocemos; pero entre ellos creemos que están los Sres. Castro é Iglesias.



La Sociedad Enterpe, de Cartago, pasará en cuerpo al Agua Caliente á tomar los baños del Hervidero que va á abrir el Para cuando las calles se inunden con las nuevas regaderas Señor Crespi, y se anuncia por si algún apreciable músico quedare cocido como un huevo pasado por agua, que se sepa su pa-IMPRENTA NACIONAL





se ofrecen estos botes, que trasladarán cómodamente á los transeuntes á sus casas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.